

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 241



Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

54. évfolyam

2011. szeptember 17.

Tartalom

II *Nem jogalkotási aktusok*

RENDELETEK

- ★ **A Tanács 925/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. szeptember 15.) a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 204/2011/EU rendelet 16. cikke (2) bekezdésének végrehajtásáról** 1
- ★ **A Bizottság 926/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. szeptember 12.) a 2009/470/EK tanácsi határozat alkalmazásában a takarmányokkal, az élelmiszerekkel és az állat-egészségügyi ágazattal foglalkozó uniós referencialaboratóriumoknak nyújtott uniós pénzügyi támogatásról** 2
- A Bizottság 927/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. szeptember 16.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 22
- A Bizottság 928/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. szeptember 16.) az 533/2007/EK rendelettel megnyitott, baromfihúsra vonatkozó vámkontingensek keretében 2011. szeptember első hét napján benyújtott kérelmekre vonatkozó behozatali engedélyek kibocsátásáról 24
- A Bizottság 929/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. szeptember 16.) az 1385/2007/EK rendelettel megnyitott, baromfihúsra vonatkozó vámkontingens keretében 2011. szeptember első hét napján benyújtott kérelmekre vonatkozó behozatali engedélyek kibocsátásáról 26

Ár: 3 EUR

(folytatás a túloldalon)

HU

Azok a jogi aktusok, amelyek címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban.

Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.

A Bizottság 930/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. szeptember 16.) az 539/2007/EK rendelettel megnyitott, a tojás- és tojásfehérje-ágazat egyes termékeire vonatkozó vámkontingensek keretében 2011. szeptember első hét napján benyújtott kérelmekre vonatkozó behozatali engedélyek kibocsátásáról	28
---	----

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács 2011/543/KKBP végrehajtási határozata (2011. szeptember 15.) a líbiai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/137/KKBP határozat végrehajtásáról 30

2011/544/EU:

- ★ A Bizottság végrehajtási határozata (2011. szeptember 16.) a gázolaj és a kerozin közös adóügyi jelölőanyagának létrehozásáról (az értesítés a C(2011) 6422. számú dokumentummal történt) 31

2011/545/EU:

- ★ A Bizottság végrehajtási határozata (2011. szeptember 16.) a 2008/118/EK tanácsi irányelv ellenőrzésre és szállításra vonatkozó rendelkezéseinek a 3811 KN-kód alá tartozó termékek tekintetében való, a 2003/96/EK tanácsi irányelv 20. cikkének (2) bekezdésével összhangban történő alkalmazásáról (az értesítés a C(2011) 6423. számú dokumentummal történt) 33

2011/546/EU:

- ★ A Bizottság végrehajtási határozata (2011. szeptember 16.) a klasszikus sertéspestis litvániai előfordulásával összefüggő egyes védintézkedésekről szóló 2011/508/EU végrehajtási határozat hatályon kívül helyezéséről (az értesítés a C(2011) 6443. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 34

Helyesbítések

- ★ Helyesbítés az emberkereskedelemmel foglalkozó szakértői csoport létrehozásáról és a 2007/675/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2011. augusztus 10-i 2011/502/EU bizottsági határozathoz (HL L 207., 2011.8.12.) 35
- ★ Helyesbítés a szerződéses és szerződésen kívüli kötelmi viszonyokra alkalmazandó jog bizonyos kérdéseit érintő, a tagállamok és harmadik országok között létrejövő megállapodásokkal kapcsolatos tárgyalásokra és e megállapodások megkötésére vonatkozó eljárás létrehozásáról szóló, 2009. július 13-i 662/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelethez (HL L 200., 2009.7.31.) 35
- ★ Helyesbítés a házassági ügyekben, a szülői felelősségre vonatkozó eljárásokban, valamint a tartással kapcsolatos ügyekben a joghatóságról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról, továbbá a tartással kapcsolatos ügyekben alkalmazandó jogról szóló, a tagállamok és harmadik országok között létrejövő megállapodásokkal kapcsolatos tárgyalásokra és e megállapodások megkötésére vonatkozó eljárásról szóló, 2009. július 7-i 664/2009/EK tanácsi rendelethez (HL L 200., 2009.7.31.) 35



⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A TANÁCS 925/2011/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2011. szeptember 15.)

**a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 204/2011/EU rendelet
16. cikke (2) bekezdésének végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló, 2011. március 2-i 204/2011/EU tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 16. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

tekintettel a líbiai eseményekre, módosítani kell a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó természetes és jogi személyeknek, szervezeteknek és szerveknek a 204/2011/EU rendelet III. mellékletében foglalt jegyzékét,

1. cikk

Az e rendelet mellékletében meghatározott szervezetre vonatkozó bejegyzést törölni kell a 204/2011/EU rendelet III. mellékletében foglalt jegyzékből.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. szeptember 15-én.

a Tanács részéről
az elnök
M. DOWGIELEWICZ

⁽¹⁾ HL L 58., 2011.3.3., 1. o.

MELLÉKLET

Az 1. cikkben említett szervezet

42. Afriqyah Airways

A BIZOTTSÁG 926/2011/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2011. szeptember 12.)

a 2009/470/EK tanácsi határozat alkalmazásában a takarmányokkal, az élelmiszerekkel és az állat-egészségügyi ágazattal foglalkozó uniós referencialaboratóriumoknak nyújtott uniós pénzügyi támogatásról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az állat-egészségügyi kiadásokról szóló, 2009. május 25-i 2009/470/EK tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 31. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2009/470/EK határozat megállapítja az állat-egészségügyi kiadásokhoz nyújtott uniós pénzügyi hozzájárulásra irányadó eljárásokat. A határozat szerint az Unió az állat-egészségügyi ellenőrzések hatékonyságának javításához az uniós kapcsolattartó és referencialaboratóriumok számára nyújtott pénzügyi támogatás révén járul hozzá. Uniós támogatásban részesülhet minden uniós kapcsolattartó vagy referencialaboratórium, amelyet az Unió állat-egészségügyi jogszabályaival összhangban ilyennek jelölnek ki, és amely eleget tesz az ezekben megállapított feladatoknak és követelményeknek.
- (2) A takarmány- és élelmiszerjog, valamint az állat-egészségügyi és az állatok kíméletére vonatkozó szabályok követelményeinek történő megfelelés ellenőrzésének biztosítása céljából végrehajtott hatósági ellenőrzésekről szóló, 2004. április 29-i 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁾ meghatározza az élelmiszereket és a takarmányokat, valamint az állat-egészségügyi kérdéseket és az élő állatokat vizsgáló uniós referencialaboratóriumok általános feladatait, kötelezettségeit és a velük szemben támasztott követelményeket. Az élelmiszereket és a takarmányokat vizsgáló uniós referencialaboratóriumok listáját az említett rendelet VII. mellékletének I. része, míg az állat-egészségügyi kérdéseket és az élő állatokat vizsgáló uniós referencialaboratóriumok listáját az említett melléklet II. része tartalmazza.
- (3) A közösségi pénzügyi támogatásnak az állati takarmányokkal, az élelmiszerekkel és az állat-egészségügyi ágazattal foglalkozó közösségi referencialaboratóriumoknak történő odaítélési módozatainak megállapításáról szóló, 2006. november 28-i 1754/2006/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ megállapítja az uniós referencialaboratóriumok tevékenységeihez nyújtott, a 2009/470/EK határozat 31. cikkében és a 882/2004/EK rendelet 32. cikkében meghatározott uniós pénzügyi támogatás, illetve a szemináriumok szervezéséhez nyújtott uniós pénzügyi támogatás odaítélésének módozatait.
- (4) Az 1754/2006/EK rendelet értelmében a Bizottság és az egyes uniós referencialaboratóriumok kapcsolatait partnerségi megállapodásokban kell meghatározni. A partnerségi megállapodások időtartama öt év, és azokat több évre szóló munkaprogramnak kell kísérnie.
- (5) Az uniós referencialaboratóriumokat a 882/2004/EK rendelet VII. melléklete sorolja fel. Egyes esetekben a Közös Kutatóközpont is ilyen laboratóriumnak tekintendő. Mivel azonban a Kutatóközpont a Bizottság egyik főigazgatósága, így nem tartozik e rendelet hatálya alá. A Közös Kutatóközpontnak nyújtott uniós pénzügyi támogatásra vonatkozó szabályokat éves igazgatási rendelkezések állapítják meg.
- (6) Az Unió által egyes uniós referencialaboratóriumok tevékenységeihez nyújtott éves pénzügyi támogatás mértékét minden évben a takarmány- és élelmiszerbiztonságra, állat-egészségügyre és az élő állatokra vonatkozó éves finanszírozási határozatok szabják meg.
- (7) 2008-ban a Bizottság belső ellenőrzési szolgálata (IAS) ellenőrizte a pénzügyi támogatások igazgatását az élelmiszerbiztonság, az állat-egészségügy és állatjólét, valamint a növény-egészségügy területén. Az IAS arra a következtetésre jutott, hogy a takarmányokkal, az élelmiszerekkel és az állat-egészségügyi ágazattal foglalkozó uniós referencialaboratóriumoknak nyújtott uniós pénzügyi támogatások részletes szabályait egyszerűsíteni kell. Az egyszerűsítés érdekében az IAS azt ajánlotta, hogy a Bizottság továbbra is évente fogadja el az éves finanszírozási határozatokat, de úgy vélte, hogy nincs szükség partnerségi megállapodásokra a Bizottság és az egyes uniós referencialaboratóriumok között.
- (8) Az uniós referencialaboratóriumoknak rendszeresen szervezniük kell találkozókat és képzési tevékenységeket; és ezért ezeket fel kell venni a rendeletben szereplő támogatható kiadások jegyzékébe.
- (9) Pénzügyi ellenőrzés céljából a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet ⁽⁴⁾ 9., 36. és 37. cikkét kell alkalmazni.
- (10) Mivel az 1754/2006/EK rendeleten számos módosítást kell végrehajtani, az egyértelműség érdekében a rendelet hatályát veszti és a helyébe e rendelet lép, a 882/2004/EK rendeletet is figyelembe véve.

⁽¹⁾ HL L 155., 2009.6.18., 30. o.⁽²⁾ HL L 165., 2004.4.30., 1. o.⁽³⁾ HL L 331., 2006.11.29., 8. o.⁽⁴⁾ HL L 209., 2005.8.11., 1. o.

(11) E rendeletet minden olyan uniós referencialaboratóriumra alkalmazni kell, amelyek partnerségi keretmegállapodása 2011-ben lejár, valamint azokra is, amelyek partnerségi keretmegállapodása kölcsönös megegyezés alapján szűnik meg. Azokra az uniós referencialaboratóriumokra, amelyek partnerségi keretmegállapodása nem szűnt meg, továbbra is az 1754/2006/EK rendelet alkalmazandó.

(12) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. FEJEZET

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. cikk

Tárgy

Ez a rendelet a 882/2004/EK rendelet és a 2009/470/EK határozat végrehajtási szabályait állapítja meg, az uniós referencialaboratóriumok (a továbbiakban: laboratóriumok) – a Közös Kutatóközpont kivételével – tevékenységéhez nyújtott, a 882/2004/EK rendelet 32. cikke (7) bekezdésében és a 2009/470/EK határozat 31. cikke (1) bekezdésében meghatározott uniós támogatás, valamint a szemináriumok szervezéséhez nyújtott pénzügyi támogatás odaítélésének módozatai és feltételei tekintetében.

E rendeletet minden olyan uniós referencialaboratóriumra alkalmazni kell, amelyek partnerségi keretmegállapodása 2011-ben lejár, valamint azokra is, amelyek partnerségi keretmegállapodása kölcsönös megegyezés alapján szűnik meg. Azokra az uniós referencialaboratóriumokra, amelyek partnerségi keretmegállapodása nem szűnt meg, továbbra is az 1754/2006/EK rendelet alkalmazandó.

2. cikk

Munkaprogram és becsült költségvetés

(1) A laboratóriumok minden „n.” naptári év szeptember 1-jére:

a) a bizottsági szolgálatokkal együttműködve megállapítják az „n + 1.” naptári évre tervezett uniós tevékenységeket, a szemináriumok szervezését is beleértve (a továbbiakban: a munkaprogram);

b) a Bizottság rendelkezésére bocsátják:

i. a munkaprogramot;

ii. a munkaprogram kiadásaira vonatkozó becsült költségvetést tevékenységekre lebontva (a továbbiakban: a becsült költségvetés).

(2) A laboratóriumok a becsült költségvetést az Ia. és Ib. mellékleteknek megfelelően elektronikus formában nyújtják be.

3. cikk

Átváltási árfolyam

Az eurótól eltérő pénznemben megadott becsült költségvetésekre a Bizottság az „n.” naptári év szeptemberében az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* C sorozatában közzétett első átváltási árfolyamot alkalmazza.

4. cikk

Jóváhagyás

A Bizottság éves finanszírozási határozatot (a továbbiakban: éves finanszírozási határozat) fogad el, amelyben minden laboratóriumra jóváhagyja a munkaprogramokat és a hozzájuk tartozó költségvetéseket.

A munkaprogramokat kizárólag a Bizottság előzetes írásbeli beleegyezésével lehet megváltoztatni.

5. cikk

Előfinanszírozás

Miután a Bizottság elfogadta az éves finanszírozási határozatot, a laboratóriumok előzetes finanszírozást kérhetnek, amely nem lehet több, mint a munkaprogramra megítélt teljes támogatás 70 %-a.

6. cikk

A támogatás kifizetése

A munkaprogramokhoz nyújtott uniós pénzügyi támogatás fennmaradó része a 11. és a 16. cikkben hivatkozott pénzügyi és szakmai jelentések jóváhagyása után fizethető ki, amennyiben a laboratóriumok:

a) eredményesen végrehajtották a munkaprogramot;

b) az említett cikkekben előírt határidőn belül benyújtották a pénzügyi és a szakmai jelentést.

7. cikk

Igazoló okmányok

(1) A laboratóriumok a munkaprogrammal kapcsolatos kiadásokat költségelszámolási rendszerükben nyilvántartják és pénzügyi ellenőrzés céljából hét éven át megőriznek minden eredeti dokumentumot, illetve hiteles másolatot.

(2) A laboratóriumok megőriznek minden eredeti igazoló okmányt vagy hiteles másolatot, amely az uniós pénzügyi támogatásban részesülő munkaprogrammal kapcsolatos.

(3) A térítés iránti kérelemben említett összes kiadást igazoló dokumentumokat kérésre eljuttatják a Bizottsághoz.

8. cikk

Ellenőrzések

Pénzügyi ellenőrzés céljából az 1290/2005/EK rendelet 9., 36. és 37. cikkét kell alkalmazni.

II. FEJEZET

A LABORATÓRIUMOK TEVÉKENYSÉGE A SZEMINÁRIUMOK KIVÉTELÉVEL

9. cikk

Fogalommeghatározás

A laboratóriumok tevékenységét azok a feladatok képezik, amelyek a 882/2004/EK rendelet 32. cikkében meghatározott kötelezettségeikből adódnak.

10. cikk

Támogathatóság

(1) Támogathatók a laboratórium tevékenységével foglalkozó személyzeti állományhoz, az alvállalkozók szerződéséhez, az állóeszközökhöz, a fogyóeszközökhöz, az összehasonlító vizsgálatok mintáinak szállításához, a kiküldetésekhez, a találkozókhoz, a képzésekhez kapcsolódó kiadások és az általános költségek.

(2) Az (1) bekezdésben említett kiadások a vonatkozó éves finanszírozási határozatban megállapított határokon belül, és a II. mellékletben megállapított támogathatósági szabályokkal összhangban támogathatók.

(3) A laboratóriumok előzetes jóváhagyás iránti írásbeli kérelmet nyújtanak be a Bizottságnak, ha több mint 10 %-kal növelni kívánják a munkaprogramban felsorolt valamely tétel (személyzet, alvállalkozók szerződés, állóeszközök, fogyóeszközök, az összehasonlító vizsgálatok mintáinak szállítása, kiküldetések, találkozók, képzések) és/vagy valamely tevékenység költségvetését – az éves finanszírozási határozatban megállapított támogatható kiadások összegét azonban nem léphetik túl.

11. cikk

A laboratóriumok tevékenységeiről szóló jelentések benyújtása

(1) A laboratóriumok legkésőbb az „n + 2.” naptári év március 31-én benyújtják a Bizottságnak a következő jelentéseket:

- a) a IIIa. és IIIb. mellékletnek megfelelően összeállított pénzügyi jelentés papíralapú és elektronikus változatát;
- b) a tevékenységeikről szóló szakmai jelentést, amelyet a laboratórium műszaki igazgatója hitelesített.

A találkozókra és képzési tevékenységekre vonatkozó pénzügyi jelentést azonban a 16. cikk szerint kell összeállítani és benyújtani.

A pénzügyi és szakmai jelentések feladásának napját a postai bélyegző igazolja.

(2) Ha a munkaprogramot nem elég eredményesen és/vagy nem teljes egészében hajtják végre, az uniós pénzügyi támogatás csökkenthető.

(3) Ha a pénzügyi és szakmai jelentést nem nyújtják be az (1) bekezdésben meghatározott határidőn belül, az uniós pénzügyi támogatást csökkenteni kell.

Ha a benyújtási határidőt több mint egy hónappal lépik túl, az uniós pénzügyi támogatást 25 %-kal kell csökkenteni.

Ha a benyújtási határidőt több mint két hónappal lépik túl, az uniós pénzügyi támogatást 50 %-kal kell csökkenteni.

Ha a benyújtási határidőt több mint három hónappal lépik túl, az uniós pénzügyi támogatást 75 %-kal kell csökkenteni.

Ha a benyújtási határidőt több mint négy hónappal lépik túl, az uniós pénzügyi támogatást 100 %-kal kell csökkenteni.

12. cikk

Az eurótól eltérő pénznemben történő kifizetések átváltási árfolyama

Az eurótól eltérő pénznemben kért egyenlegkifizetések esetében a Bizottság az „n.” naptári év márciusában az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* C sorozatában közzétett első átváltási árfolyamot alkalmazza.

A találkozókra és képzési tevékenységekre vonatkozóan az eurótól eltérő pénznemben kért egyenlegkifizetések esetében azonban a 17. cikkben megállapított átváltási árfolyam alkalmazandó.

13. cikk

Hozzáadottérték-adó

A laboratóriumok által kifizetett, vissza nem téríthető hozzáadottérték-adó (héta) e rendelet értelmében támogatható kiadásnak minősül, feltéve, hogy a laboratóriumok a 11. cikk (1) bekezdésében említett pénzügyi jelentéssel együtt az érintett tagállam pénzügyminisztériuma vagy egy hasonló hatóság által kibocsátott igazolást nyújtanak be arról, hogy a laboratórium nem, vagy csak részben tartozik a héa hatálya alá, és hogy tevékenységi köre a héa alól mentesül.

III. FEJEZET

SZEMINÁRIUMOK SZERVEZÉSE

14. cikk

Fogalommeghatározás

A szeminárium évente megrendezett, információs és koordinációs célú összejövetel, amelyre a laboratóriumok minden nemzeti referencialaboratóriumot meghívunk.

15. cikk

Támogathatóság

(1) Szemináriumszervezés keretében legfeljebb 32 szemináriumi résztvevő (akik között tagállamonként legalább egy meghívottnak kell lennie) útiköltségéhez, szállodai költségéhez és napidíjához kapcsolódó kiadások támogathatók.

(2) Szemináriumszervezés keretében ezen felül legfeljebb három meghívott előadó útiköltségéhez, szállodai költségéhez és napidíjához kapcsolódó kiadások támogathatók.

(3) Szemináriumszervezés keretében ezen felül legfeljebb tíz, harmadik országokat képviselő résztvevő útiköltségéhez, szállodai költségéhez és napidíjához kapcsolódó kiadások támogathatók.

(4) Az (1), (2) és (3) bekezdésben említett szemináriumokkal kapcsolatos kiadások az éves finanszírozási határozatokban megszabott határokon belül és a IV. mellékletben megállapított támogathatósági szabályokkal összhangban támogathatók. Az (1), (2) és (3) bekezdéstől való eltérések kellően indokolt esetekben az éves finanszírozási határozatoknak megfelelően engedélyezhetők.

16. cikk

A szemináriumokra vonatkozó jelentések benyújtása

(1) A laboratóriumok a szemináriumot követő legfeljebb két hónapon belül benyújtják a Bizottságnak a következőket:

- a) a szemináriumra vonatkozó, az V. mellékletnek megfelelően összeállított pénzügyi jelentés papíralapú és elektronikus változatát;
- b) egy szakmai jelentést, amelyet a laboratórium műszaki igazgatója ír alá.

A pénzügyi és szakmai jelentések feladásának napját a postai bélyegző igazolja.

(2) Ha a szemináriumról szóló pénzügyi és szakmai jelentést nem nyújtják be az (1) bekezdésben meghatározott határidőn belül, az uniós pénzügyi támogatást csökkenteni kell.

Ha a benyújtási határidőt több mint egy hónappal lépik túl, az uniós pénzügyi támogatást 25 %-kal kell csökkenteni.

Ha a benyújtási határidőt több mint két hónappal lépik túl, az uniós pénzügyi támogatást 50 %-kal kell csökkenteni.

Ha a benyújtási határidőt több mint három hónappal lépik túl, az uniós pénzügyi támogatást 75 %-kal kell csökkenteni.

Ha a benyújtási határidőt több mint négy hónappal lépik túl, az uniós pénzügyi támogatást 100 %-kal kell csökkenteni.

17. cikk

Az eurótól eltérő pénznemben történő kifizetések átváltási árfolyama

Az eurótól eltérő pénznemben kért egyenlegkifizetések esetében a Bizottság a szeminárium megrendezésének hónapjában megállapított és az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* C sorozatában közzétett első átváltási árfolyamot alkalmazza.

IV. FEJEZET

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

18. cikk

Hatályon kívül helyezés

Az 1754/2006/EK rendelet hatályát veszti.

Az 1754/2006/EK rendeletre történő hivatkozásokat e rendeletre történő hivatkozásként kell értelmezni.

19. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

A rendelet a laboratóriumoknak 2012-től nyújtott uniós pénzügyi támogatásokra alkalmazandó.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. szeptember 12-én.

a Bizottság részéről
az elnök

José Manuel BARROSO

Ib. MELLÉKLET

Becsült költségvetés az uniós tevékenységekhez, köztük szemináriumok szervezéséhez kapcsolódó laboratóriumi kiadásokról január 1-jétől december 31-ig

(lásd 2. cikk (2) bekezdés)

Az uniós referencialaboratórium neve és címe:**A támogatás átutalásához használandó bankszámla száma:**

FONTOS: Minden költséget euróban vagy az érintett tagállam pénznemében kell kifejezni.

1. SZEMÉLYZET

Kategória ⁽¹⁾	Státusz ⁽²⁾	Havi bruttó fizetés ⁽³⁾	A projektre fordított idő (napokban) ⁽⁴⁾	Összes támogatható költség

⁽¹⁾ A kategóriát a projekten dolgozó valamennyi személy esetében meg kell jelölni: rangidős tudományos kutató, junior kutató, technikus stb.⁽²⁾ Köztisztviselő, szerződéses alkalmazott stb. – a szerződéses alkalmazottak esetében fel kell tüntetni a szerződés kezdetének és végének az időpontját.⁽³⁾ Tényleges havi bruttó fizetés (nem pedig bértáblázat alapján megadott fizetés), beleértve a fizetési igazoláson megjelenő társadalombiztosítási és egyéb járulékokat.⁽⁴⁾ A számítás alapja: 220 nap/év.

2. ALVÁLLALKOZÓK SZERZŐDTETÉSE

Leírás	Költség héa nélkül	Héa	Összköltség

3. ÁLLÓESZKÖZÖK

	Leírás	Költség/ érték héa nélkül	Héa	Összes költség/ érték	A vásárlás vagy a bérbé vétel időpontja	A szállítás napja	Értékcsökkenési idő (36 vagy 60 hónap)	A projekthez való felhasználás aránya (%)	Éves értékcsökkenési leírás
2.1.	Az érintett időszak alatt beszerzendő eszközök								
2.2.	Az érintett időszak előtt beszerzett eszközök								

4. FOGYÓESZKÖZÖK

Leírás típusonként ⁽¹⁾	Költség héa nélkül	Héa	Összköltség

⁽¹⁾ Példák: reagensek, kísérleti állatok, kisebb laboratóriumi anyagok stb.

5. ÖSSZEHASONLÍTÓ VIZSGÁLATOK MINTÁINAK SZÁLLÍTÁSA

Leírás	Költség héa nélkül	Héa	Összköltség

6. KIKÜLDETÉSEK

Leírás	Útiköltségek	Szálloda	Napidíj	Összesen

7. TALÁLKOZÓK

Leírás	Útiköltségek	Szálloda	Napidíj	Összesen

8. KÉPZÉSI TEVÉKENYSÉGEK

	Költségek
A résztvevők útiköltsége:	
Szállodai költségek:	
A résztvevőknek kifizetendő napidíj:	
Összes kiadás képzésekre:	

9. ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGEK ÉS A TEVÉKENYSÉGEK ÖSSZES KIADÁSA

Összes kiadás (az 1–8. rovat összege):	
Általános költségek: 7 %	
Összes kiadás a tevékenységekre:	

10. SZEMINÁRIUMOK

	Költségek
A résztvevők útiköltsége:	
Szállodai költségek:	
A résztvevőknek kifizetendő napidíj:	
Összes kiadás a szemináriumokra:	

VÉGLEGES BECSÜLT KÖLTSÉGVETÉS

Összes kiadás a tevékenységekre:	
Összes kiadás a szemináriumokra:	
Végleges becsült költségvetés:	

II. MELLÉKLET

A személyzettel, az alvállalkozók szerződésével, az állóeszközökkel, a fogyóeszközökkel, az összehasonlító vizsgálatok mintáinak szállításával, a kiküldetésekkel, a találkozókkel, a képzésekkel kapcsolatos kiadásokra és az általános költségekre alkalmazandó támogathatósági szabályok

(lásd 10. cikk (2) bekezdés)

1. Személyzet

A személyzeti költségeket (státustól függetlenül) azon személyek ténylegesen kifizetett bérköltségére (díjazás, munkabér, társadalombiztosítási járulékok) kell korlátozni, akik teljesen vagy részben a munkaprogram végrehajtásán dolgoznak.

A személyzet uniós feladatokra fordított teljes munkaidejét nyilván kell tartani és igazolni kell, legalább évi 220 nap figyelembevételével. A laboratórium kijelölt projektvezetője vagy megfelelően felhatalmazott vezető beosztású munkatársa a nyilvántartást és az igazolást havonta legalább egyszer elvégzi.

2. Alvállalkozók szerződése

A térítés a ténylegesen felmerült költségeken alapul.

3. Állóeszközök

A vásárolt, bérelt vagy lízingelt eszközök közvetlen költségként elszámolhatók. A bérelt vagy lízingelt eszközökhöz kapcsolódó megtéríthető összeg nem haladhatja meg azt az összeget, amennyiért az eszközt a vizsgálat idejére meg lehetett volna vásárolni. A megtéríthető költségeket a következőképpen kell kiszámítani:

$$\frac{A \times C \times D}{B}$$

A = az az időtartam hónapokban kifejezve, ameddig a munkaprogramhoz az eszközt használják (a szállítás dátumától kezdve)

B = 60 hónapos értékcsökkenési idő (a 25 000 EUR-nál kevesebbe kerülő informatikai eszközök esetén 36 hónap)

C = az eszköz ára

D = az eszköz felhasználása a projekthez, százalék

A 3 000 EUR-nál kevesebbe kerülő állóeszközök esetén a teljes költség bejelenthető. Az ilyen eszközöknél nem kell értékcsökkenési leírást alkalmazni.

4. Fogyóeszközök

A térítés a ténylegesen felmerült költségeken alapul.

Minden más, az igazgatással, a 6. pont szerinti kiküldetésektől eltérő szolgálati utakkal, valamint titkársági munkával kapcsolatos kiadás az „általános költségek” tétel alá tartozik.

5. Az összehasonlító vizsgálatok mintáinak szállítása

A térítés az összehasonlító vizsgálatokhoz szükséges minták szállítása során ténylegesen felmerült költségeken alapul.

6. Kiküldetések

A laboratóriumi személyzetnek a munkaprogramban tervezett kiküldetése során felmerülő utazási és szállodai költségeit a 15. cikk (4) bekezdése szerint kell megtéríteni. A napi díjakat a 15. cikk (4) bekezdése szerint kell biztosítani.

7. Találkozók

Legfeljebb öt külső szakértőnek a munkaprogramban tervezett és a laboratóriumokban szervezett találkozókon való részvétele során felmerülő utazási és szállodai költségeit a 15. cikk (4) bekezdése szerint kell megtéríteni. A napi díjakat a 15. cikk (4) bekezdése szerint kell biztosítani.

8. Képzési tevékenységek

A nemzeti referencialaboratóriumok legfeljebb 32 képviselőjének a munkaprogramban szereplő képzési tevékenységek során felmerülő utazási és szállodai költségeit a 15. cikk (4) bekezdése szerint kell megtéríteni. A napidíjakat a 15. cikk (4) bekezdése szerint kell biztosítani.

9. Általános költségek

Az 1–8. rovatban felsorolt összes közvetlen költség alapján számított ténylegesen támogatható költségek 7 %-át kitevő átalányösszeget kell automatikusan megtéríteni.

IIIb. MELLÉKLET

Igazolt pénzügyi jelentés

(lásd 11. cikk (1) bekezdés)

.../.../...-tól .../.../...-ig

Alkalmazott árfolyam: 1 EUR = ...

Az éves finanszírozási határozat hivatkozási száma:

A laboratórium neve és címe:

Az éves uniós pénzügyi támogatás felső határa:

Költségkategóriák	Becsült költségvetés	Tétel + 10 %	Bejelentett költségek	Támogatható (*)
1. Személyzet				
2. Alvállalkozók szerződte- tése				
3. Állóeszközök				
4. Fogyóeszközök				
5. Összehasonlító vizsgálatok mintáinak szállítása				
6. Kiküldetések				
7. Találkozók				
8. Képzési tevékenységek				
Részösszeg				
9. Általános költségek (7 %)				
Összesen				

(*) A „Támogatható” oszlopot a Bizottság tölti ki.

A laboratórium igazolása:

Igazoljuk, hogy:

- a fent felsorolt kiadások a munkaprogramban meghatározott feladatokkal kapcsolatban merültek fel, és nélkülözhetetlenek voltak e feladatok megfelelő végrehajtásához,
- e kiadások ténylegesen felmerültek, pontosan lettek elszámolva, és a 926/2011/EU rendeletben szereplő rendelkezéseknek megfelelően támogathatók,
- a kiadásokat alátámasztó összes igazoló okmány ellenőrzés céljára rendelkezésre áll,
- [a laboratórium neve] a Bizottság által odaítélt támogatással semmilyen nyereségre nem tesz szert.

Dátum:

Dátum:

A műszaki igazgató neve:

A pénzügyi felelős neve:

Aláírás:

Aláírás:

Kategóriák szerinti lebontás

(euróban vagy az érintett tagállam pénznemében)

1. SZEMÉLYZET

Kategória	Státusz	Havi bruttó fizetés	A projektre fordított idő (napokban)	Összes támogatható költség

2. ALVÁLLALKOZÓK SZERZŐDTETÉSE

Leírás	Szállító	Költség héa nélkül	Héa	Összköltség

3. ÁLLÓESZKÖZÖK

	Leírás	Költség héa nélkül	Héa	Összes költség/ érték	A vásárlás vagy a bérbe vétel időpontja	A szállítás napja	Értékcsökkenési idő (36 vagy 60 hónap)	A projekthez való felhasználás aránya (%)	Éves értékcsökkenési leírás
2.1.	A munkaprogram céljára beszerzendő eszközök								
2.2.	A munkaprogram megkezdése előtt beszerzett eszközök								

4. FOGYÓESZKÖZÖK

Leírás (az egyes kiadások részletei ⁽¹⁾)	Szállító	Költség héa nélkül	Héa	Összköltség

⁽¹⁾ Minden kiadást külön sorban kell feltüntetni.

5. ÖSSZEHASONLÍTÓ VIZSGÁLATOK

Leírás	Szállító	Költség héa nélkül	Héa	Összköltség

6. KIKÜLDETÉSEK

Leírás	Útiköltség	Szálloda	Napidíj	Összköltség

7. TALÁLKOZÓK

Leírás	Útiköltség	Szálloda	Napidíj	Összköltség

8. KÉPZÉSI TEVÉKENYSÉGEK

	Költségek
A résztvevők útiköltsége:	
Szállodai költségek:	
A résztvevőknek kifizetendő napidíj:	
Összes kiadás a szemináriumokra:	

9. ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGEK

Összes kiadás (az 1–8. rovat összege):	
Általános költségek: 7 %	

10. ÖSSZESEN

Összes kiadás (az 1–9. rovat összege):	
--	--

IV. MELLÉKLET

A szemináriumokkal kapcsolatos kiadásokra alkalmazandó támogathatósági szabályok

(lásd 15. cikk (4) bekezdés)

I. ÚTIKÖLTSÉG

1. JEGYEK ÉS ÚTIKÖLTSÉG

1.1. Általános szabályok

A résztvevőknek a legmegfelelőbb és leginkább költséghatékony közlekedési eszközt kell igénybe venniük. Amennyire lehetséges, tömegközlekedési eszközöket vagy közösen használt járműveket vegyenek igénybe, többek között a környezetre gyakorolt hatást is figyelembe véve.

Az utazások kiindulási helyének a laboratórium telephelyét kell tekinteni. A résztvevők közvetlenül felelősek bármely személyes okból tett kitérőért, beleértve a bármely más helyszínről való indulást/oda való megérkezést. Az ilyen kitérőket be kell jelenteniük és a felmerülő többletköltségeket ki kell fizetniük.

A szemináriumon való részvétel nyomán felmerült útiköltség térítése kizárólag a laboratóriumok telephelye és a szeminárium színhelye között használt, legkedvezőbb és leginkább költséghatékony közlekedési eszközre alapozva történik.

A térítésnél figyelembe kell venni a találkozó időtartamát, és az összegének a kedvezményes tarifák és más kedvezmények kihasználásával elérhető legkedvezőbb áron kell alapulnia.

1.2. Vasúti utazás

Az útiköltséget első osztályú jegyáron, a legrövidebb és leginkább költséghatékony útvonalra kell megtéríteni.

1.3. Légi utazás

1. A légi utazást a lehető legalacsonyabb áron kell lefoglalni a találkozó időtartamát figyelembe véve:

- a) turistaosztályon vagy ennek megfelelő áron;
- b) business osztályon vagy ennek megfelelő áron, ha az utazás legalább egy, folyamatosan legalább négy óra repülésidőt is magában foglal.

2. Amennyiben az utazási feltételek megkövetelik, hogy az utas a helyszínen töltsön a hétvégét (Sunday rule – vasárnap szabály), további napidíjakat lehet fizetni, ha az költséghatékonyabb.

A résztvevőknek a jóváhagyott utazási irodától ki kell kérniük a különböző rendelkezésre álló tarifákat (hétvégi tartózkodással, illetve nélkül), és úgy kell igénybe venniük a szolgáltatást, hogy a leginkább költséghatékony megoldást éri el. A résztvevők ugyanakkor nem kötelezhetők arra, hogy kizárólag azért töltsék a helyszínen a hétvégét, mert így előnyösebb áron kaphatnak jegyet.

A felhasznált jegyeket, az eredeti beszállókártyákat, a szállodai számlákat kérésre be kell nyújtani a Bizottsághoz.

1.4. Szolgálati utazás gépkocsival

A gépkocsival való utazás engedélyezhető, ha a repüléshez vagy vonathoz képest költséghatékony, különösen akkor, ha több résztvevő osztozik egy autón.

Magángépkocsival történő szolgálati utazás megengedett. A megtett távolság alapján számított útiköltség azonban csak legfeljebb 0,22 EUR/km-ig téríthető.

1.5. Taxi, parkolás, autópályadíj, tömegközlekedés (autóbusz, villamos, metró)

A napidíj elvben mindazokat a kiadásokat fedezi, amelyek a szemináriumok résztvevői számára felmerülhetnek. A tömegközlekedési díjak, a taxiszámla, az autópályadíj és a parkolási díj nem téríthető költség.

II. NAPIDÍJ

Kiszámítása

A napidíjat a következők szerint kell kiszámítani:

Kiküldetési időtartam:

- hat óra vagy annál kevesebb: a napidíj 20 % -a és az igazoló okmányok szerinti útiköltségek,
- hat óránál több, de legfeljebb tizenkét óra: a napidíj fele,

- tizenkét óránál több, de legfeljebb harminc óra: a napidíj összege,
- harminc óránál több, de legfeljebb harminchat óra: a napidíj másfélszerese,
- harminchat óránál több, de legfeljebb ötvennégy óra: a napidíj kétszerese,
- ötvennégy óránál több, de legfeljebb hatvan óra: a napidíj két és félszerese,
- hatvan óránál több, de legfeljebb hetvennyolc óra: a napidíj háromszorosa,
- hetvennyolc óránál több, de legfeljebb nyolcvannégy óra: a napidíj három és félszerese, és így tovább.

Az időtartam kiszámításának módja

A napidíj kiszámításához figyelembe vett órák a következők:

- légi utazás esetében: beszámítandó két óra az indulás előtt és két óra az érkezés után,
- vonatút esetében: beszámítandó fél óra a vonat indulása előtt és fél óra az érkezés után.

Fedezett kiadások

A napidíj átalányösszeg formájában fizetendő, és fedezi a reggelit, két főétkezést és minden egyéb kisebb étkezést, az 1.5 pont szerinti közlekedési eszközöket, valamint a telekommunikációs eszközök költségét.

A napidíj összege

A napidíj összegét az Európai Közösségek a tagállamok területén kiküldetésben lévő tisztviselői és egyéb alkalmazottai napidíja mértékének 2006. július 1-jétől történő kiigazításáról szóló, 2006. június 27-i 1066/2006/EK, Euratom tanácsi rendelet 1. cikke szerint kell meghatározni ⁽¹⁾.

III. SZÁLLODAI KÖLTSÉGEK

A szállodai költségek felső határát az 1066/2006/EK, Euratom rendelet 1. cikkével összhangban kell megállapítani.

IV. EGYÉB

Ha a résztvevők száma nem érte el az e rendelet 15. cikke (1) bekezdésében előírt maximumot, de a nemzeti referencialaboratóriumokból legalább 20 résztvevő jelen volt a szemináriumon, a Bizottság legfeljebb három, uniós referencialaboratóriumokból érkező résztvevő napidíját engedélyezheti, attól is függően, hogy mennyi ideig vettek részt a szemináriumon.

E három résztvevő útiköltségét és szállodai költségét a Bizottság nem téríti, kivéve, ha a szemináriumot a laboratóriumétól eltérő városban szervezték meg.

E napidíjakat, valamint az úti- és szállodai költségeket továbbá csak akkor lehet kifizetni, ha ezzel nem lépik túl az uniós pénzügyi támogatás felső határát.

⁽¹⁾ HL L 194., 2006.7.14., 1. o.

V. MELLÉKLET

Pénzügyi jelentés szemináriumról/találkozóról/képzésről

(lásd a 11. cikk (1) bekezdésének második albekezdését és a 16. cikk (1) bekezdésének a) pontját)

Szeminárium/Találkozó/Képzés

Dátum: .../.../...

Kezdete: ...: ...

Vége: ...: ...

Az éves finanszírozási határozat hivatkozási száma:

A laboratórium neve és címe:

Az éves uniós pénzügyi támogatás felső határa:

Alkalmazott árfolyam: 1 EUR = ...

Pénznem	Tagállam	Résztevő	Indulás	Érkezés	Útiköltség			Az uniós referencialaboratórium által kifizetett útiköltség összesen	Útiköltség összesen euróban	Órák száma	Napidíj	Napidíjak száma	Napidíjkiadások összege	Szálloda	Szállodai költség euróban	Összesen (útiköltség + napidíj + szállodai költség)
					Repülőgép	Vasút	Gépkocsi									
								0,00		0:00:00		0,00	0,00			
								0,00		0:00:00		0,00	0,00			
								0,00		0:00:00		0,00	0,00			
					0,00	0,00	0,00	0,00					0,00			
Átlag:								0,00				0,00		0,00		

Megjegyzés:

Az F, G és H oszlopba a nemzeti pénznemben térített összeget írja be. A pénznemet az A oszlopban nevezze meg.

Ha egy résztvevő költségeit két különböző pénznemben állapították meg, mindkettőt külön sorba írja.

Alább láthatók az A, B és H2 mezők kitöltéséhez szükséges rövidítések. Kérjük, a táblázatban jelölje a számításokhoz használt árfolyamot.

Átváltási árfolyam

a szeminárium hónapjának első napján - Lásd II. fejezet, 9. cikk és III. fejezet, 13. cikk):

BGN	1,9558	BGN/EUR
CZK	27,485	CZK/EUR
DKK	7,456	DKK/EUR
EUR	1,0000	EUR/EUR
GBP	0,6715	GBP/EUR
HUF	251,77	HUF/EUR
LTL	3,4528	LTL/EUR
LVL	0,6972	LVL/EUR
NOK	8,238	NOK/EUR
PLN	3,831	PLN/EUR
SEK	9,0404	SEK/EUR
RON	3,3312	RON/EUR

(a fenti árfolyamok csak példák - kérjük naprakészé tételüket)

(EUR-ban)

A tagállamok rövidítései		Tagállam	Napidíj	Szállodai költség felső határa:
Belgium	BE	BE	92	140
Cseh Köztársaság	CZ	CZ	75	155
Dánia	DK	DK	120	150
Németország	DE	DE	93	115
Észtország	EE	EE	71	110
Görögország	EL	EL	82	140
Spanyolország	ES	ES	87	125
Franciaország	FR	FR	95	150
Írország	IE	IE	104	150
Olaszország	IT	IT	95	135
Ciprus	CY	CY	93	145
Lettország	LV	LV	66	145
Litvánia	LT	LT	68	115
Luxemburg	LU	LU	92	145
Magyarország	HU	HU	72	150
Málta	MT	MT	90	115
Hollandia	NL	NL	93	170
Ausztria	AT	AT	95	130
Lengyelország	PL	PL	72	145
Portugália	PT	PT	84	120
Szlovénia	SI	SI	70	110
Szlovákia	SK	SK	80	125
Finnország	FI	FI	104	140
Svédország	SE	SE	97	160
Egyesült Királyság	UK	UK	101	175
Románia	RO	RO	52	170
Bulgária	BG	BG	58	169

A szeminárium teljes költségvetése:	
Összes elfogadott kiadás:	
25/50/75/100 % -os csökkentés:	
A támogatható kiadások végösszege:	
Előlegek:	
Kifizetendő fennmaradó összeg:	

A kedvezményezett igazolása

Igazoljuk, hogy:

- e kiadások ténylegesen felmerültek, pontosan lettek elkönyvelve, és a 926/2011/EU rendelet rendelkezéseinek megfelelően támogathatók
- a költségeket alátámasztó összes igazoló okmány ellenőrzés céljára rendelkezésre áll
- a Bizottság által odaítélt támogatással semmilyen nyereségre nem teszünk szert.

Dátum:

Dátum:

A műszaki igazgató neve:

A pénzügyi igazgató neve:

Aláírás

Aláírás

Az utazás időtartama	Napidíj
Több mint 06 óra, de legfeljebb 12 óra	0,5
Több mint 12 óra, de legfeljebb 30 óra	1
Több mint 30 óra, de legfeljebb 36 óra	1,5
Több mint 36 óra, de legfeljebb 54 óra	2
Több mint 54 óra, de legfeljebb 60 óra	2,5
Több mint 60 óra, de legfeljebb 78 óra	3
Több mint 78 óra, de legfeljebb 84 óra	3,5
Több mint 84 óra, de legfeljebb 102 óra	4

A napidíj kiszámításához figyelembe vett órák magukban foglalják:

- a) légi utazás esetében: két óra az indulás előtt (utazás a repülőtérre) és két óra az érkezés után (utazás a repülőtérről)
- b) vonatút esetében: fél óra a vonat indulása előtt (utazás a pályaudvarra) és fél óra az érkezés után (utazás a pályaudvarról)

A BIZOTTSÁG 927/2011/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2011. szeptember 16.)****az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

mivel:

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 543/2011/EU végrehajtási rendelet a XVI. mellékletének A. részében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) ⁽¹⁾,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

tekintettel az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról szóló, 2011. június 7-i 543/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 136. cikke (1) bekezdésére,

Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

2. cikk

Ez a rendelet 2011. szeptember 17-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. szeptember 16-án.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 157., 2011.6.15., 1. o.

MELLÉKLET

Az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	MK	34,9
	ZZ	34,9
0707 00 05	EG	135,3
	TR	112,0
	ZZ	123,7
0709 90 70	TR	130,5
	ZZ	130,5
0805 50 10	AR	72,2
	CL	84,2
	TR	67,0
	UY	73,0
	ZA	78,9
	ZZ	75,1
0806 10 10	EG	186,0
	MK	85,4
	TR	105,5
	US	271,3
	ZZ	162,1
0808 10 80	AR	148,7
	CL	152,7
	NZ	110,8
	US	183,8
	ZA	117,7
	ZZ	142,7
0808 20 50	AR	217,1
	CN	73,8
	TR	125,8
	ZA	162,6
	ZZ	144,8
0809 30	TR	136,6
	ZZ	136,6

⁽¹⁾ Az országoknak az 1833/2006/EK bizottsági rendeletben (HL L 354., 2006.12.14., 19. o.) meghatározott némenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

A BIZOTTSÁG 928/2011/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2011. szeptember 16.)****az 533/2007/EK rendelettel megnyitott, baromfihúsról vonatkozó vámkontingensek keretében 2011. szeptember első hét napján benyújtott kérelmekre vonatkozó behozatali engedélyek kibocsátásáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

mivel:

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) ⁽¹⁾,tekintettel az importengedélyek rendszere alá tartozó mezőgazdasági termékek behozatali vámkontingenseinek kezelésére vonatkozó közös szabályok megállapításáról szóló, 2006. augusztus 31-i 1301/2006/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 7. cikke ⁽²⁾ bekezdésére,tekintettel a baromfihús-ágazatra vonatkozó vámkontingens megnyitásáról és kezeléséről szóló, 2007. május 14-i 533/2007/EK rendeletre ⁽³⁾ és különösen annak 5. cikke ⁽⁶⁾ bekezdésére,

(1) Az 533/2007/EK rendelet vámkontingenseket nyitott meg a baromfihús-ágazat termékeinek behozatalára vonatkozóan.

(2) A 2011. október 1-jétől december 31-ig terjedő alidőszakra vonatkozóan 2011. szeptember első hét napján benyújtott behozatali engedély-kérelmek egyes kontingensek esetében a rendelkezésre álló mennyiséget meghaladó mennyiségre vonatkoznak. Ezért helyénvaló az igényelt mennyiségekre alkalmazandó odaítélési együttható rögzítésével meghatározni, hogy a behozatali engedélyek milyen mennyiségekre állíthatók ki,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 533/2007/EK rendelet alapján benyújtott, a 2011. október 1-jétől december 31-ig terjedő alidőszakra vonatkozó behozatali engedély-kérelmekre az e rendelet mellékletében szereplő odaítélési együtthatókat kell alkalmazni.

2. cikk

Ez a rendelet 2011. szeptember 17-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. szeptember 16-án.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,*José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.⁽²⁾ HL L 238., 2006.9.1., 13. o.⁽³⁾ HL L 125., 2007.5.15., 9. o.

MELLÉKLET

Csoportszám	Tételszám	Az 1.10.2011-31.12.2011 terjedő alidőszakra benyújtott behozatali- engedély-kérelmekre alkalmazandó odaítélési együttható (%)
P1	09.4067	2,4176
P3	09.4069	0,464906

A BIZOTTSÁG 929/2011/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2011. szeptember 16.)****az 1385/2007/EK rendelettel megnyitott, baromfihúsról szóló vámkontingens keretében 2011. szeptember első hét napján benyújtott kérelmekre vonatkozó behozatali engedélyek kibocsátásáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszerzésről szóló rendelet) ⁽¹⁾,tekintettel az importengedélyek rendszere alá tartozó mezőgazdasági termékek behozatali vámkontingenseinek kezelésére vonatkozó közös szabályok megállapításáról szóló, 2006. augusztus 31-i 1301/2006/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 7. cikke ⁽²⁾ bekezdésére,tekintettel a baromfihús-ágazatra vonatkozó egyes közösségi vámkontingensek megnyitása és kezelése tekintetében a 774/94/EK tanácsi rendelet részletes alkalmazási szabályainak megállapításáról szóló, 2007. november 26-i 1385/2007/EK bizottsági rendeletre ⁽³⁾ és különösen annak 5. cikke ⁽⁶⁾ bekezdésére,

mivel:

A 2011. október 1-jétől december 31-ig terjedő alidőszakra vonatkozóan 2011. szeptember első hét napján benyújtott behozatali engedély-kérelmek egyes kontingensek esetében a rendelkezésre álló mennyiséget meghaladó mennyiségre vonatkoznak. Ezért helyénvaló az igényelt mennyiségekre alkalmazandó odaítélési együttható rögzítésével meghatározni, hogy a behozatali engedélyek milyen mennyiségekre bocsáthatók ki,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1385/2007/EK rendelet alapján benyújtott, a 2011. október 1-jétől december 31-ig terjedő alidőszakra vonatkozó behozatali engedély-kérelmekre az e rendelet mellékletében szereplő odaítélési együtthatókat kell alkalmazni.

2. cikk

Ez a rendelet 2011. szeptember 17-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. szeptember 16-án.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,*José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.⁽²⁾ HL L 238., 2006.9.1., 13. o.⁽³⁾ HL L 309., 2007.11.27., 47. o.

MELLÉKLET

Csoportszám	Tételszám	Az 1.10.2011-31.12.2011 terjedő alidőszakra benyújtott behozataliengedélykérelmekre alkalmazandó odaítélési együttható (%-ban)
1	09.4410	0,358059
3	09.4412	0,414957
4	09.4420	0,425319
5	09.4421	10,752749
6	09.4422	0,431293

A BIZOTTSÁG 930/2011/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2011. szeptember 16.)****az 539/2007/EK rendelettel megnyitott, a tojás- és tojásfehérje-ágazat egyes termékeire vonatkozó vámkontingensek keretében 2011. szeptember első hét napján benyújtott kérelmekre vonatkozó behozatali engedélyek kibocsátásáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) ⁽¹⁾,tekintettel az importengedélyek rendszere alá tartozó mezőgazdasági termékek behozatali vámkontingenseinek kezelésére vonatkozó közös szabályok megállapításáról szóló, 2006. augusztus 31-i 1301/2006/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 7. cikke (2) bekezdésére,tekintettel a tojáságazatra és a tojásfehérjére vonatkozó vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló, 2007. május 15-i 539/2007/EK bizottsági rendeletre ⁽³⁾ és különösen annak 5. cikke (6) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 539/2007/EK rendelet vámkontingenseket nyitott meg a tojás- és tojásfehérje-ágazat termékeinek behozatalára vonatkozóan.
- (2) A 2011. október 1-jétől december 31-ig terjedő alidőszakra vonatkozóan 2011. szeptember első hét napján benyújtott behozatali engedély-kérelmek egyes kontingensek esetében a rendelkezésre álló mennyiséget meghaladó mennyiségre vonatkoznak. Ezért helyénvaló az igényelt mennyiségekre alkalmazandó odaítélési együttható rögzítésével meghatározni, hogy a behozatali engedélyek milyen mennyiségekre bocsáthatók ki,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 539/2007/EK rendelet alapján benyújtott, a 2011. október 1-jétől december 31-ig terjedő alidőszakra vonatkozó behozatali engedély-kérelmekre az e rendelet mellékletében szereplő odaítélési együtthatókat kell alkalmazni.

2. cikk

Ez a rendelet 2011. szeptember 17-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. szeptember 16-án.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,*José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.⁽²⁾ HL L 238., 2006.9.1., 13. o.⁽³⁾ HL L 128., 2007.5.16., 19. o.

MELLÉKLET

Csoportszáma	Tételszám	Az 1.10.2011-31.12.2011 terjedő alidőszakra benyújtott behozatalengedély-kérelmekre alkalmazandó odaítélési együttható (%)
E2	09.4401	67,411997

HATÁROZATOK

A TANÁCS 2011/543/KKBP VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2011. szeptember 15.)

a líbiai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/137/KKBP határozat végrehajtásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 31. cikke (2) bekezdésére,

Az e határozat mellékletében meghatározott szervezetre vonatkozó bejegyzést törölni kell a 2011/137/KKBP határozat IV. mellékletében foglalt jegyzékekből.

2. cikk

tekintettel a líbiai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2011. február 28-i 2011/137/KKBP tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 8. cikke (2) bekezdésére,

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

mivel:

Kelt Brüsszelben, 2011. szeptember 15-én.

tekintettel a líbiai eseményekre, módosítani kell a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyeknek és szervezeteknek a 2011/137/KKBP határozat IV. mellékletében foglalt jegyzékét,

*a Tanács részéről
az elnök*

M. DOWGIELEWICZ

⁽¹⁾ HL L 58., 2011.3.3., 53. o.

MELLÉKLET

AZ 1. CIKKBEN EMLÍTETT SZERVEZET

42. Afriqiyah Airways

A BIZOTTSÁG VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2011. szeptember 16.)

a gázolaj és a kerozin közös adóügyi jelölőanyagának létrehozásáról

(az értesítés a C(2011) 6422. számú dokumentummal történt)

(2011/544/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a gázolaj és a kerozin adóügyi jelölőanyagáról szóló, 1995. november 27-i 95/60/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 2. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A belső piac megfelelő működése és különösen az adócsalás megelőzése érdekében a 95/60/EK irányelv előírja egy közös jelölőanyag-rendszer létrehozatalát a jövedékiadó-mentesen vagy kedvezményes jövedékiadó-mértékkel szabadforgalomba bocsátott, a 2710 00 69 KN-kóddal jelölt gázolaj és a 2710 00 55 KN-kód alá tartozó kerozin azonosítására. 2002 óta az első kódot a 2710 19 41, a 2710 19 45 és a 2710 19 49 KN-kódra választották szét a gázolaj kéntartalmának figyelembevételével céljából, a második kódot pedig a 2710 19 25 KN-kóddal váltották fel.
- (2) A gázolaj és a kerozin közös adóügyi jelölőanyagának létrehozásáról szóló, 2006. június 22-i 2006/428/EK bizottsági határozat ⁽²⁾ az N-etil-N-[2-(1-izobutoxi)etil]-4-(fenilazo)anilin (Solvent Yellow 124) tudományos névvel azonosított terméket határozta meg a gázolaj és a kerozin 95/60/EK irányelv szerinti közös adóügyi jelölőanyagának, amelyekre eddig nem alkalmaztak az ilyen üzemanyagként használt energiatermékekre vonatkozó normál adómértéket.
- (3) A 2006/428/EK határozat 2. cikke kiköti, hogy a 2006/428/EK határozatot a jelölőanyag-rendszerek terén bekövetkezett technikai fejlődés fényében legkésőbb 2011. december 31-ig felül kell vizsgálni a jövedékiadó-mentes vagy kedvezményes jövedékiadó-mértékű ásványolajok jogellenes felhasználása elleni fellépés szükségességének figyelembevételével.
- (4) A felülvizsgálat részeként konzultációra került sor a tagállamokkal. A tagállamok általában elfogadják, hogy a Solvent Yellow 124 megvalósította a jövedékiadó-mentes vagy kedvezményes jövedékiadó-mértékű ásványolajok jogellenes felhasználása elleni fellépés célkitűzését.
- (5) Semmilyen problémáról nem számoltak be a Solvent Yellow 124 alkalmazásának egészségügyi és környezeti hatásával kapcsolatban.

- (6) Ez idáig nem mutattak be vagy ajánlottak megfelelő tudományos információval alátámasztott olyan alternatív terméket a Solvent Yellow 124 lehetséges kiváltására, amely megfelelné az összes olyan feltételnek, amely alapján a Solvent Yellow 124-et közös adóügyi jelölőanyagként kiválasztották.
- (7) A 95/60/EK irányelv értelmében vett közös adóügyi jelölőanyagként továbbra is a Solvent Yellow 124-et kell alkalmazni az irányelvben meghatározott feltételek szerint.
- (8) E határozat nem mentesíti a vállalkozásokat a Szerződés 102. cikkében foglalt kötelezettségeik alól.
- (9) Figyelembe kell venni a tudomány jövőbeni fejlődéséből adódó lehetőségeket, mégpedig az e határozat felülvizsgálatára vonatkozó határidő megállapításával.
- (10) Mindazonáltal, ha időközben bebizonyosodik, hogy a Solvent Yellow 124 egyre több lehetőséget teremt az adócsalásra, illetve járulékos egészségügyi vagy környezeti károsodást okoz, a határozat felülvizsgálatát a fenti határidőnél korábban kell elvégezni.
- (11) Az egyértelműség és az átláthatóság érdekében a 2006/428/EK határozat helyébe új határozatnak kell lépnie.
- (12) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Jövedékiadó-bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 95/60/EK irányelvben a 2710 19 41, a 2710 19 45 és a 2710 19 49 KN-kód alá tartozó gázolajok és a 2710 19 25 KN-kód alá tartozó kerozin megjelölésére előírt közös adóügyi jelölőanyag az e határozat mellékletében meghatározott Solvent Yellow 124.

A tagállamok a jelölőanyag jelölési mennyiségét az ásványolajban literenként legalább 6 és legfeljebb 9 milligrammban határozzák meg.

2. cikk

E határozat legkésőbb 2016. december 31-ig felülvizsgálatra kerül, figyelembe véve a jelölőanyag-rendszerek terén bekövetkezett technikai fejlődést, valamint a jövedékiadó-mentes vagy

⁽¹⁾ HL L 291., 1995.12.6., 46. o.⁽²⁾ HL L 172., 2006.6.24., 15. o.

kedvezményes jövedékiadó-mértékű energiatermékek jogellenes felhasználása elleni fellépés szükségességét.

Ha időközben bebizonyosodik, hogy a Solvent Yellow 124 egyre több lehetőséget teremt az adócsalásra, illetve járulékos egészségügyi vagy környezeti károsodást okoz, a határozat felülvizsgálatát a fenti határidőnél korábban kell elvégezni.

3. cikk

A 2006/428/EK határozat hatályát veszti.

4. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2011. szeptember 16-án.

a Bizottság részéről

Algirdas ŠEMETA

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

1. A színjegyzék szerinti azonosító: *Solvent yellow 124*.
 2. Tudományos név: *N-etil-N-[2-(1-izobutoxi)etil]-4-(fénilazo)anilin*.
-

A BIZOTTSÁG VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2011. szeptember 16.)****a 2008/118/EK tanácsi irányelv ellenőrzésre és szállításra vonatkozó rendelkezéseinek a 3811 KN-kód alá tartozó termékek tekintetében való, a 2003/96/EK tanácsi irányelv 20. cikkének (2) bekezdésével összhangban történő alkalmazásáról***(az értesítés a C(2011) 6423. számú dokumentummal történt)*

(2011/545/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az energiatermékek és a villamos energia közösségi adóztatási keretének átszervezéséről szóló, 2003. október 27-i 2003/96/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 20. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A holland hatóságok a 2003/96/EK irányelv 20. cikke (2) bekezdésének megfelelően arról értesítették a Bizottságot, hogy amennyiben a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló 2658/87/EGK tanácsi rendelet I. mellékletének módosításáról szóló, 2001. augusztus 6-i 2031/2001/EK bizottsági rendelettel ⁽²⁾ módosított Kombinált Nomenklatúra 3811 KN-kódja alá tartozó és a 2003/96/EK irányelvvel összhangban megadóztatandó adalékanyagok esetében elmarad a jövedéki adóra vonatkozó általános rendelkezésekről és a 92/12/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2008. december 16-i 2008/118/EK tanácsi irányelv ⁽³⁾ ellenőrzésre és szállításra vonatkozó rendelkezéseinek alkalmazása, akkor az adócsalásra, adókikerülésre és visszaélésekre adhat lehetőséget. A holland hatóságok ezért kérelmezték a 2008/118/EK irányelv ellenőrzésre és szállításra vonatkozó rendelkezései hatályának a 3811 KN-kódra való kiterjesztését.
- (2) A Bizottság továbbította a holland hatóságok kérelmét a többi tagállam részére.

(3) Tekintettel az adócsalás, az adókikerülés és a visszaélések kockázatára, indokolt a 3811 KN-kód alá tartozó termékeket a 2008/118/EK irányelv ellenőrzésre és szállításra vonatkozó rendelkezéseinek hatálya alá vonni.

(4) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Jövedékiadó-bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2003/96/EK irányelv 20. cikkének (2) bekezdésével összhangban a 2008/118/EK irányelv ellenőrzésre és szállításra vonatkozó rendelkezéseinek hatálya kiterjesztésre kerül a 3811 KN-kód alá tartozó termékekre.

2. cikk

Ez a határozat 2012. július 1-jétől alkalmazandó.

3. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2011. szeptember 16-án.

a Bizottság részéről
Algirdas ŠEMETA
a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 283., 2003.10.31., 51. o.

⁽²⁾ HL L 279., 2001.10.23., 1. o.

⁽³⁾ HL L 9., 2009.1.14., 12. o.

A BIZOTTSÁG VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2011. szeptember 16.)****a klasszikus sertéspestis litvániai előfordulásával összefüggő egyes védintézkedésekről szóló 2011/508/EU végrehajtási határozat hatályon kívül helyezéséről***(az értesítés a C(2011) 6443. számú dokumentummal történt)***(EGT-vonatkozású szöveg)****(2011/546/EU)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a belső piac megvalósításának céljával a Közösségen belüli kereskedelemben alkalmazható állat-egészségügyi ellenőrzésekről szóló, 1989. december 11-i 89/662/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (4) bekezdésére,tekintettel az egyes élőállatok és állati termékek Közösségen belüli kereskedelmében a belső piac megvalósításának céljával alkalmazandó állat-egészségügyi és tenyésztéstechnikai ellenőrzésekről szóló, 1990. június 26-i 90/425/EGK tanácsi irányelvre ⁽²⁾ és különösen annak 10. cikke (4) bekezdésére,tekintettel a klasszikus sertéspestis elleni védekezésre irányuló közösségi intézkedésekről szóló, 2001. október 23-i 2001/89/EK tanácsi irányelvre ⁽³⁾ és különösen annak 11. cikke (1) bekezdésének f) pontjára,tekintettel az emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek termelésére, feldolgozására, forgalmazására és behozatalára irányadó állat-egészségügyi szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 16-i 2002/99/EK tanácsi irányelvre ⁽⁴⁾ és különösen annak 4. cikke (3) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

- (1) A 2011/508/EU bizottsági végrehajtási határozat ⁽⁵⁾ előírja azokat a klasszikus sertéspestissel összefüggő védintézkedéseket, amelyek Litvániának a határozat I. mellékletben felsorolt területein alkalmazandók.

- (2) Litvánia intézkedéseket tett az említett betegségnek a 2011/508/EU végrehajtási határozat I. mellékletében felsorolt területeken történő felszámolására. Az említett tagállam által szolgáltatott információk alapján az intézkedések eredményesek voltak.

- (3) A 2011/508/EU végrehajtási határozatot ezért hatályon kívül kell helyezni.

- (4) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2011/508/EU végrehajtási határozat hatályát veszti.

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2011. szeptember 16-án.

a Bizottság részéről

John DALLI

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 395., 1989.12.30., 13. o.

⁽²⁾ HL L 224., 1990.8.18., 29. o.

⁽³⁾ HL L 316., 2001.12.1., 5. o.

⁽⁴⁾ HL L 18., 2003.1.23., 11. o.

⁽⁵⁾ HL L 209., 2011.8.17., 53. o.

HELYESBÍTÉSEK**Helyesbítés az emberkereskedelemmel foglalkozó szakértői csoport létrehozásáról és a 2007/675/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2011. augusztus 10-i 2011/502/EU bizottsági határozathoz**

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 207., 2011. augusztus 12.)

A mellékletben, a 18. oldalon, az első mondatnak tartalmaznia kell a jelentkezési határidőt, annak szövege tehát helyesen:

„A megfelelően aláírt pályázatokat elektronikus vagy postai úton legkésőbb 2011. október 14-ig kell eljuttatni az alábbi címre:

European Commission (Európai Bizottság)
Directorate-General Home Affairs (Belügyi Főigazgatóság)
Unit A2 Secretariat (A2 csoport, titkárság)
LX 46 3/131
1049 Bruxelles/Brussel (Brüsszel)
BELGIUM
HOME-ANTITRAFFICKING@ec.europa.eu”

Helyesbítés a szerződéses és szerződésen kívüli kötelmi viszonyokra alkalmazandó jog bizonyos kérdéseit érintő, a tagállamok és harmadik országok között létrejövő megállapodásokkal kapcsolatos tárgyalásokra és e megállapodások megkötésére vonatkozó eljárás létrehozásáról szóló, 2009. július 13-i 662/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 200., 2009. július 31.)

A 29. oldalon, a 12. cikk (2) bekezdésében:

a következő szövegrész: „(2) Amennyiben valamelyik tagállam e rendelet hatálybalépésekor egy harmadik országgal folytatott tárgyalásait már befejezte, de a megállapodást még nem kötötte meg, a rendelet 3. cikke, a 8. cikkének (2)–(4) bekezdése és 9. cikke alkalmazandó.”

helyesen: „(2) Amennyiben valamelyik tagállam e rendelet hatálybalépésekor egy harmadik országgal folytatott tárgyalásait már befejezte, de a megállapodást még nem kötötte meg, a rendelet 3. cikke, 8. cikkének (2) és (3) bekezdése, valamint 9. cikke alkalmazandó.”

Helyesbítés a házassági ügyekben, a szülői felelősségre vonatkozó eljárásokban, valamint a tartással kapcsolatos ügyekben a joghatóságról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról, továbbá a tartással kapcsolatos ügyekben alkalmazandó jogról szóló, a tagállamok és harmadik országok között létrejövő megállapodásokkal kapcsolatos tárgyalásokra és e megállapodások megkötésére vonatkozó eljárásról szóló, 2009. július 7-i 664/2009/EK tanácsi rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 200., 2009. július 31.)

Az 50. oldalon, a 12. cikk (2) bekezdésében:

a következő szövegrész: „(2) Amennyiben e rendelet hatálybalépésekor valamelyik tagállam egy harmadik országgal folytatott tárgyalásait már befejezte, de a megállapodást még nem kötötte meg, a rendelet 3. cikke, a 8. cikkének (2)–(4) bekezdése és 9. cikke alkalmazandó.”

helyesen: „(2) Amennyiben e rendelet hatálybalépésekor valamelyik tagállam egy harmadik országgal folytatott tárgyalásait már befejezte, de a megállapodást még nem kötötte meg, a rendelet 3. cikke, 8. cikkének (2) és (3) bekezdése, valamint 9. cikke alkalmazandó.”

2011-es előfizetési díjak (áfa nélkül, rendes szállítási költségeket beleértve)

Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 100 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, nyomtatott kiadvány + éves DVD	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	770 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, havi DVD (összevont)	az EU 22 hivatalos nyelvén	400 EUR/év
A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványa (S sorozat), közbeszerzés és ajánlati felhívások, DVD, heti egy kiadvány	többnyelvű: az EU 23 hivatalos nyelvén	300 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat – versenyvizsga-kiírások	a vizsgakiírás szerinti nyelv(ek)en	50 EUR/év

Az *Európai Unió Hivatalos Lapjának*, amely az Európai Unió hivatalos nyelvein jelenik meg, 22 nyelvi változatára lehet előfizetni. Az L (jogsabályok) és a C (tájékoztatások és közlemények) sorozatot foglalja magában.

Valamennyi nyelvi változatra külön kell előfizetni.

A 920/2005/EK tanácsi rendelet értelmében, amelyet a Hivatalos Lap 2005. június 18-i L 156. száma tett közzé, és amely előírja, hogy az Európai Unió intézményei nem kötelesek minden jogi aktust ír nyelven is megszövegezni, illetve ezen a nyelven kihirdetni, az ír nyelven kiadott Hivatalos Lapok értékesítése külön történik.

A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványára (S sorozat – közbeszerzés és ajánlati felhívások) történő előfizetés mind a 23 hivatalos nyelvi változatot magában foglalja egyetlen többnyelvű DVD-n.

Kérésére az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* történő előfizetéssel a Hivatalos Lap különféle mellékleteit is megkaphatja. Az előfizetők a mellékletek megjelenéséről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közölt „Az olvasóhoz” című közleménynek köszönhetően értesülnek.

Értékesítés és előfizetés

A különböző, térítés ellenében kapható kiadványokra – például az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* – való előfizetés a Kiadóhivatal forgalmazó partnereitől szerezhető be. A forgalmazó partnerek listája a következő címen található:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_hu.htm

Az EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.

További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.

